Start Here Guia de instalação

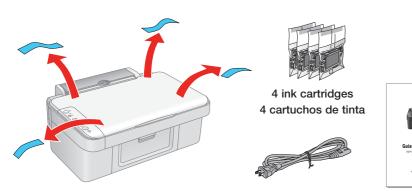
Epson Stylus® CX3700 Series

Please read these instructions before using the product. Por favor, leia estas instruções antes de usar o produto.



Remove all the tape.

Remova toda a fita adesiva.



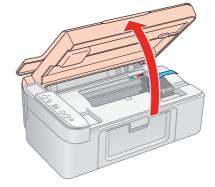
If any of these parts are missing, contact Epson® as described on the back of this sheet.

Se algum dos itens estiver faltando, entre em contato com a Epson® conforme descrito neste pôster.

Unlock the Printer Destrave a impressora

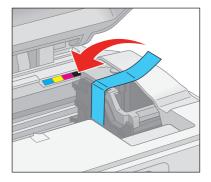
1 Lift up the scanner.

Abra a unidade do scanner.



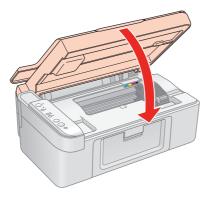
2 Remove the tape from the ink cartridge holder.

Remova a fita adesiva do suporte dos cartuchos de tinta.



3 Close the scanner.

Feche o scanner.





3 Tu

Turn On the Stylus CX Ligue a Stylus CX

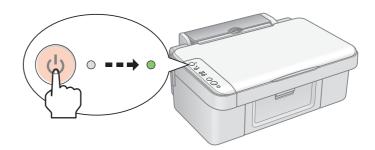
1 Connect the power cable.

Conecte o cabo de alimentação.



2 Press the (b) On button.

Pressione o botão 🖒.



4

Install Ink Cartridges Instale os cartuchos de tinta

Note: The ink cartridges that came with your printer have a lower yield due to the ink charging process. This process is carried out the first time you turn on your printer and guarantees better performance. Don't load paper before installing the ink cartridges.

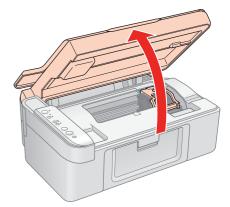
Caution: Keep ink cartridges out of the reach of children and don't drink the ink.

Nota: Os cartuchos de tinta incluídos terão um rendimento menor devido ao processo de inicialização. Este processo só é realizado a primeira vez que o produto é ligado e garante um melhor rendimento do mesmo. Não carregue papel antes de instalar os cartuchos de tinta.

Cuidado: Mantenha os cartuchos de tinta fora do alcance das crianças e não beba a tinta.

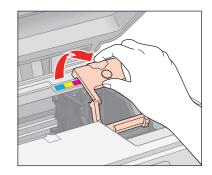
1 Lift up the scanner.

Abra a unidade do scanner.



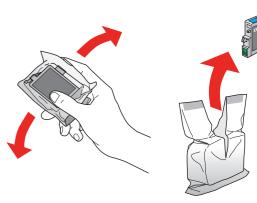
2 Open the ink cartridge cover.

Abra a tampa do suporte dos cartuchos de tinta.



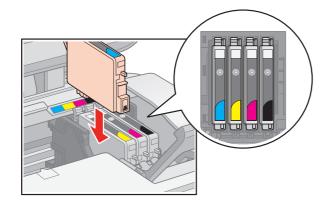
3 Shake the ink cartridges, then unpack them.

Balance os cartuchos de tinta e depois desembale-os.



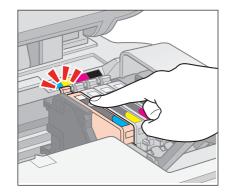
Insert the cartridges in the holder for each color.

Encaixe os cartuchos no suporte correspondente a cada cor.



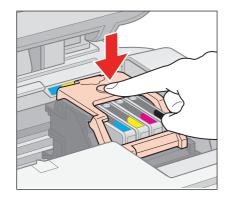
5 Press the cartridges down until they click.

Pressione os cartuchos até que eles "cliquem" no lugar.



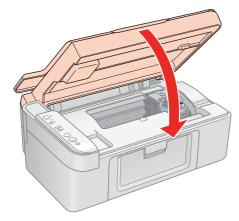
6 Close the ink cartridge cover and press it down.

Feche a tampa do suporte e pressione-a até que se encaixe no lugar.



7 Close the scanner.

Feche o scanner.



8 Press the

ink button to charge ink. Charging takes about 2 minutes.

Pressione o botão de tinta b para carregar a tinta. O carregamento leva aproximadamente 2 minutos.



Caution: Don't turn off the Epson Stylus CX while the On light is flashing or you'll waste ink.

Cuidado: Não desligue a Epson Stylus CX quando a luz 🖰 estiver piscando ou desperdiçará tinta.

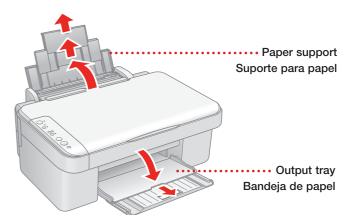
Load Paper Carregue papel

1 Open the paper support and pull up its extensions.

Abra o suporte para papel e as suas extensões.

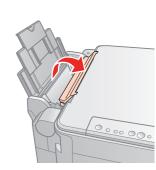
Open the output tray and pull out its extension.

Abra a bandeja de papel e a sua extensão.



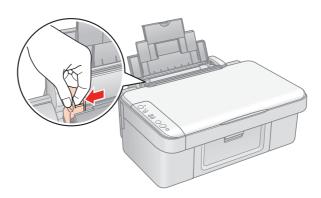
3 Flip the feeder guard forward.

Mova o protetor do alimentador para a frente.



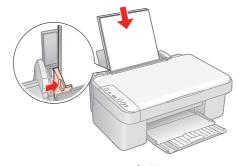
Slide the edge guide left.

Deslize a guia esquerda para a esquerda.

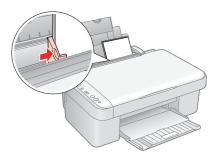


5 Load paper against the right edge guide and slide the left edge guide over.

Carregue o papel contra a borda direita e deslize a guia esquerda contra o papel.



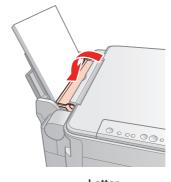
Letter Carta



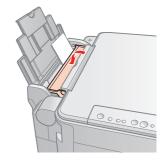
4 x 6 in. 4 x 6 pol.

6 Flip the feeder guard back.

Mova o protetor do alimentador para trás.



Letter



4 x 6 in.

4 x 6 pol.



Install Software Instale o software

Your software works with Windows® 98SE, Me, 2000, and XP.

O software é compatível com Windows® 98SE, Me, 2000 e XP.

Make sure the Epson Stylus CX3700 Series is NOT CONNECTED to your computer.

Certifique-se de que a Epson Stylus CX3700 Series NÃO ESTÁ conectada ao computador.



Note: If you see a screen like this, click Cancel and disconnect the USB cable. You can't install your software that way.

Nota: Caso veja uma janela como esta, clique em Cancelar e desconecte o cabo USB. Não é possível instalar o software desta maneira.



Insert the Epson Stylus CX3700 Series Software CD.

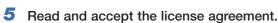
Coloque o CD da Epson Stylus CX3700 Series no computador.

3 Select English.

Na janela que aparecer, selecione Português.

Click Install and follow the on-screen instructions. Software installation takes several minutes.

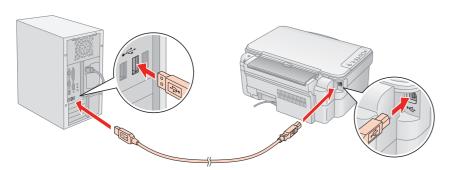
Clique em Instalar e siga as instruções na tela. A instalação do software leva vários minutos.



Leia e aceite o acordo de licença.

When prompted, connect the USB cable. Use any open USB port on your computer.

Quando lhe for pedido, conecte o cabo USB. Use qualquer porta disponível no seu computador.



Note: If installation doesn't continue after a moment, make sure you securely connected and turned on the Epson Stylus CX.

Nota: Se a instalação não continuar depois de alguns instantes, certifique-se de que o cabo USB foi conectado firmemente e que a Epson Stylus CX foi ligada.

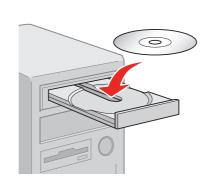
7 When you're done, remove the CD and restart your computer.

Quando terminar, remova o CD e reinicie o computador.

You're ready to copy, print, and scan! See the Quick Guide or your on-screen User's Guide.

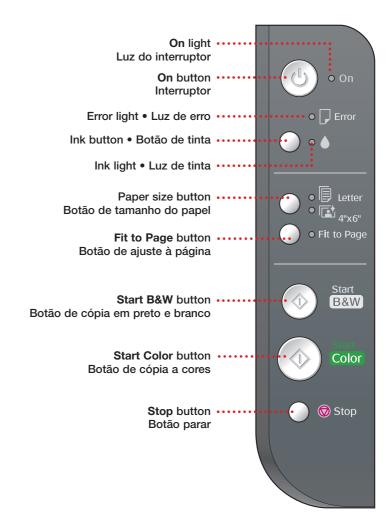
Está tudo pronto para copiar, imprimir e escanear! Veja o Guia de referencia rápida ou o manual eletrônico Guia do usuário.







Lights and Buttons Luzes e botões



If the green (On light is flashing, wait until it stops before pressing any control panel buttons.

Se a luz verde 🖒 estiver piscando, aguarde até que ela pare antes de pressionar qualquer botão do painel de controle.

If the red [Error light is on, turn the Epson Stylus CX3700 Series off and then on to clear the error.

Se a luz vermelha de erro ☐ estiver acesa, desligue a Epson Stylus CX3700 Series e volte a ligá-la para eliminar o erro.

If the red 🛘 Error light is still on or flashing, check your paper loading and ink installation, and look for remaining packing material.

Se a luz vermelha de erro 🛘 ainda estiver acesa ou piscando, verifique se o papel e os cartuchos de tinta foram carregados corretamente e procure por material de embalagem remanescente.

 To make a copy of a text page, place your document face-down on the scanner glass and press the **\$\Phi\$ Start B&W** button.

Para fazer uma cópia de texto, coloque o documento virado para baixo no vidro do scanner e pressione o botão � Start B&W.

To copy a photo, place your photo face-down on the scanner glass and press the **Start Color** button.

Para fazer uma cópia de foto, coloque a foto virada para baixo no vidro do scanner e pressione o botão � Start Color.

To change the paper size to Letter or 4 x 6 inches, press the paper size button.

Para mudar o tamanho do papel de Carta para 4 x 6 pol., pressione o botão de tamanho do papel.

To make a borderfree photo copy, place your photo face-down on the scanner glass, load 4 x 6-inch Premium Glossy Photo Paper, press the paper size button to choose 4" x 6", press the Fit to Page button, and press the **Start Color** button.

Para fazer uma cópia de foto sem margens, coloque a foto virada para baixo no vidro do scanner, carregue papel Premium Glossy Photo Paper de 4 x 6 pol., pressione o botão de tamanho do papel para selecionar 4" x 6", pressione o botão de ajuste à página e pressione o botão **♦** Start Color.

To clean the print head, press and hold the **\(\big)** ink button for 3 seconds. See your Quick Guide for more details.

Para limpar o cabeçote de impressão, pressione e segure o botão de tinta la por 3 segundos. Veja o Guia de referência rápida para maiores detalhes.

To stop copying, printing, or scanning at any time, press the Stop

Para interromper uma cópia, impressão, ou escaneamento, pressione o botão 🛇 Stop (parar).

Any Problems? Problemas?

Noise after installation

Barulho após a instalação

The first time you install ink cartridges, the Epson Stylus CX3700 Series
must charge its print head for a minute or so. Wait until charging finishes
(the green On light stops flashing) before you turn off the Epson Stylus
CX, or it may charge improperly and use excess ink the next time you turn
it on.

A primeira vez que instalar os cartuchos de tinta, a Epson Stylus CX3700 Series carrega o cabeçote de impressão por aproximadamente 1 minuto. Aguarde até que o carregamento acabe (a luz verde 🖰 pára de piscar) antes de desligar a Epson Stylus CX, ou o carregamento pode não completar corretamente e o equipamento usará tinta em excesso a próxima vez que for ligado.

If the Epson Stylus CX stops moving or making noise, but the green
 On light is still flashing after 5 minutes, press the On button to turn it off. If the light is still flashing when you turn it back on, contact Epson as described on the right.

Se a Epson Stylus CX parar de trabalhar ou de emitir ruídos, mas a luz verde 🖒 continuar piscando depois de 5 minutos, pressione o botão 🖒 para desligá-la. Se a luz ainda estiver piscando quando voltar a ligá-la, entre em contato com a Epson conforme descrito neste pôster.

Turn off the Epson Stylus CX3700 Series, then make sure the ink
cartridges are inserted completely and the ink cartridge cover is closed
completely. Also make sure no packing material remains in the Epson
Stylus CX. Wait a moment, then turn the Epson Stylus CX back on to
clear the error.

Desligue a Epson Stylus CX3700 Series, depois certifique-se de que os cartuchos de tinta estão completamente encaixados no lugar e de que a tampa do suporte está fechada. Também certifique-se de que não há material de embalagem dentro da impressora. Aguarde um momento e volte a ligar a Epson Stylus CX para eliminar o erro.

Problems installing the Epson Stylus CX3700 Series software

Problemas ao instalar o software da Epson Stylus CX3700 Series

- Make sure your Epson Stylus CX is turned on. Do not connect it to the computer until you are instructed to by the installer software.
- Certifique-se de que a Epson Stylus CX está ligada. Não conecte-a ao computador até que seja instruído a fazê-lo.
- Close your other programs, including any screen savers and virus protection software, and install the software again.
- Feche os outros programas, incluindo protetores de tela e software antivírus, e volte a instalar o software.
- Make sure the Epson Stylus CX3700 Series is selected as the default printer and that the correct port is shown in the printer properties.
- Certifique-se de que a Epson Stylus CX3700 Series está selecionada como a impressora padrão e que a porta correta aparece na janela de propriedades da impressora.
- If you're using Windows 2000 and you see an error message or your software doesn't install correctly, you may not have software installation privileges. Contact your System Administrator.
 - Se estiver usando Windows 2000 e uma mensagem de erro aparecer ou o software não instalar corretamente, pode ser que não tenha privilégios para instalação de software. Contacte o seu administrador de sistemas.
- Make sure the USB Controller is working properly in Device Manager.
 See your Windows help system for details. If it's not working, contact your computer manufacturer.

Verifique o Gerenciador de dispositivos para saber se o driver USB está funcionando corretamente. Veja a ajuda do Windows para maiores detalhes. Se ele não estiver funcionando, entre em contato com o fabricante do computador.

Any Questions? Dúvidas?

Look here for answers:

Veja aqui onde por procurar respostas:

Quick Guide • Guia de referência rápida ······

Basic steps for using the Epson Stylus CX. Informações básicas para usar a Epson Stylus CX.

On-screen User's Guide •

Manual eletrônico Guia do usuário

Click the **CX3700 User's Guide** desktop shortcut for easy access to Epson Stylus CX information.

Clique duas vezes no ícone do manual localizado na sua área de trabalho para consultá-lo.

On-screen help with your software • Ajuda do software na tela

Select Help or ? when you're using your software.

Clique em Ajuda ou em ? quando estiver usando o software.

Epson Technical Support • Suporte técnico da Epson

 World Wide Web http://www.latin.epson.com http://www.epson.com.br

Soporte telefónico • Suporte via telefone

Argentina (54-11) 5167-0300 Mexico Mexico City (52-55) 1323-2052 **Brasil** (55-11) 4196-6350 (01-800) 087-1080 Other cities Chile (56-2) 230-9500 (51-1) 224-2336 Peru Costa Rica (50-6) 210-9555 (58-212) 240-1111 Venezuela 1-800-377-6627

Colombia (57-1) 523-5000

Need Paper and Ink? Precisa de papel e tinta?

For the best prints and copies, use genuine Epson ink and paper. Get them from your local store or contact Epson for dealer referral.

Para obter os melhores impressos e cópias, use papel e tinta genuínos da Epson. Eles estão disponíveis no revendedor Epson mais próximo.



T063120T063220T063320T063420BlackCyanMagentaYellowPretoCianoMagentaAmarelo



Premium Glossy Photo Paper

Heavyweight paper with a high gloss finish for beautiful photographs in a variety of sizes, with borders or borderless.

Papel de alta gramatura com acabamento brilhante para fotos belíssimas em uma variedade de tamanhos, com ou sem margens.

Epson and Epson Stylus are registered trademarks of Seiko Epson Corporation. DURABrite is a registered trademark and SoundAdvice is a service mark of Epson America, Inc.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

Epson e Epson Stylus são marcas registradas da Seiko Epson Corporation. DURABrite é uma marca registrada da Epson America, Inc.

Aviso geral: Outros nomes de produtos são usados aqui somente com o fim de identificação e podem ser marcas comerciais de seus respectivos donos. A Epson nega todo e qualquer direito sobre tais marcas.

© 2005 Epson America, Inc. 7/05

Printed in XXXXXX

País de impressão: XXXXXX

XX.XX-XX XXX